

КОНТРАКТ № 1-07

г. Львов, Украина

01 июля 2019г.

ООО «Западный Торговый Ресурс», Украина, далее по тексту - «Продавец», зарегистрированное и действующее в соответствии с законодательством Украины, в лице Директора Шевчук Марии Богдановны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и

ООО «Мастер-ШеФ», Молдова, далее по тексту - «Покупатель», зарегистрированное и действующее в соответствии с законодательством Молдовы, в лице директора Цуркан Наташа с другой стороны,

далее вместе именуемые - «Стороны», а по отдельности - «Сторона», заключили настоящий **Контракт** о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

1.1. Продавец принимает на себя обязательства продать и поставить, а Покупатель принимает на себя обязательства оплатить и принять «Товар», в соответствии с условиями настоящего Контракта, в ассортименте, фасовке, упаковке, количестве, в сроки и по цене, указанных в прилагаемых к настоящему Контракту Приложениях (в т. ч. но не исключительно Инвойсах и/или Спецификациях), являющихся его неотъемлемой его частью.

1.2. Описание Товара:

– Мясо цыпленка-бройлера, полуфабрикаты, субпродукты и мясо механической обвалки цыплят-бройлеров замороженные в ассортименте согласно нормативным документам (ТУ, ДСТУ, ГСТУ, и другие);

– Продукция кулинарная мясная в ассортименте согласно нормативным документам (ТУ, ДСТУ, ГСТУ, и другие)

Производитель товара и адрес производства:

Фермерское хозяйство «УЛАР»

Юридический адрес: 81162, Украина, Львовская обл., Пустомытовский район, с. Семеновка;

Адрес производства: 81646, Украина, Львовская обл., Николаевский район, с. Киевец, ул. Надднестрянская, 157.

2. ЦЕНА ТОВАРА И СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА

2.1. Цена за Товар устанавливается в долларах США и включает также стоимость упаковки, маркировки, заморозки, погрузки, а так же может включать другие расходы в зависимости от условий поставки оговоренных в Приложениях к данному Контракту.

2.2. Цена Товара устанавливается в Приложениях, которые являются неотъемлемой частью этого Контракта.

2.3. Валютой этого Контракта является доллар США.

2.4. Стоимость этого Контракта составляет 1000 000,00 (Один миллион) долларов США.

3. УСЛОВИЯ И СРОКИ ПОСТАВКИ

3.1. Поставка Товара Покупателю по настоящему Контракту осуществляется на условиях, указанных в Приложениях к данному Контракту, в соответствии с международными правилами ИНКОТЕРМС 2010. Переход рисков, а также границы ответственности сторон Контракта при поставке Товара определяются в соответствии с положениями FCA правил ИНКОТЕРМС 2010.

3.2. Каждая партия Товара должна быть подготовлена Продавцом для поставки после оплаты Покупателем 30% стоимости партии Товара, согласно условиям Контракта, в течении согласованного количества дней в каждом отдельном случае (учитывая специфику Товара и объем поставки).

Seller

CONTRACT № 1-07

Lviv city, Ukraine

01 July 2019

LLC «WEST TRADING RESOURCE», Ukraine, hereinafter referred to as "Seller", registered and acting in accordance with the laws of Ukraine, in the person of the Director Shevchuk Maria Bogdanivna, acting on the basis of the Charter, on the one hand, and

SRL MASTER-SHEF, MOLDOVA, hereinafter referred to as the «Buyer», registered and acting in accordance with the laws of MOLDOVA, in the person of Director Turcan Natalia, on the other hand,

hereinafter referred to as the «Parties», and individually – «Party», have concluded the present **Contract** on the following:

1. SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. Seller accepts the obligation to sell and deliver, and Buyer in accordance with the present Contract accepts the obligations to pay and receive the «Merchandise», in assortment, packaging, packing, quantity, price and time of delivery are indicated in Appendix to the present Contract (including but not limited to Invoices and / or Specifications) which is forming its integral part.

1.2. Description of the Merchandise:

– Frozen Whole chicken, chicken cuts, byproducts and mechanically deboned chicken meat in assortment according to standard documents {TU (Technical Conditions) DSTU (State Standard of Ukraine) GSTU (Industrial Standard of Ukraine etc.)};

– Culinary meat products in assortment according to standard documents {TU (Technical Conditions) DSTU (State Standard of Ukraine) GSTU (Industrial Standard of Ukraine etc.)}.

Merchandise manufacturer and the manufacturer's address:

Farm «ULAR»

Legal address: 81162, village Semenivka, Pustomyty district, Lviv region, Ukraine;

Manufacturer's address: 81646, village Kyivets, Naddnistrianska street 157, Mykolaiv district, Lviv region, Ukraine.

2. PRICE AND TOTAL COST OF CONTRACT

2.1. The price for the Merchandise is payable in USD (United States Dollars). The price includes packing, marking, freezing, loading and also other costs which are indicated in Appendix to the present Contract.

2.2. The price for the Merchandise is indicated in Appendix which is forming its integral part.

2.3. The Currency of to the present Contract is USD (United States Dollar).

2.4. The total cost of the present Contract amounts to 1000 000.00 USD (One million) United States Dollars.

3. DATES AND TERMS OF DELIVERY

3.1. Delivery of the Merchandise under the present Contract is carried on the terms which are indicated in Appendix to the present Contract according to INCOTERMS 2010. Transfer of risks and limits of liability of the Parties at the time of delivery of the Merchandise are indicated according to FCA terms and INCOTERMS 2010.

3.2. The Merchandise Party must be prepared by the Seller for delivery upon payment by the Buyer of 30% of the value of the Merchandise lot, in accordance with the terms of the Contract, within the agreed number of days in each individual case (taking into account the specificity of the Merchandise and the volume of delivery).

3.3. After the preparation of the Merchandise for delivery, the Seller

Buyer